

(La traduction en français suit/ la traducción en español sigue)

TUESDAY NOVEMBER 13, 2018 (11:00 – 12:30 PM) - PROMOTING GENDER EQUALITY IN RESEARCH

KEY RESOURCE PERSONS/FACILITATORS:

Session moderator: Tania Principe, Gender at Work

Panelists/Presenters:

- Job Eronmhonsele, CPED
- Ana Lucia Blas, ASIES
- Khalida Ghaus, SPDC

Session coordinator: Shannon Sutton, Senior Program Officer, IDRC

WHY IS THIS SESSION IMPORTANT?

Think tanks are key contributors to SDG 5 on gender equality and female empowerment. They carry out research on gender-related topics such as violence against women or maternal and child health, advocate for equality opportunities for women in research, integrate gender considerations into their research from start to finish, and engage in policy processes that foster gender equality. Through a World Café format allowing small groups to circulate and mingle with presenters, this session will expose participants to the exciting work underway at TTI-supported think tanks. The focus will be on the following themes:

- Maternal and child health (CPED)
- Ending violence against women (ASIES)
- Protection against harassment in the workplace (SPDC)

OBJECTIVES OF THE SESSION:

- Objective 1: Showcase think tank research on gender equality
- Objective 2: Foster dynamic interactive discussions about approaches to gender in research
- Objective 3: Create opportunities for learning between presenters and participants engaged in similar work





WHO SHOULD ATTEND THIS SESSION?

This session will be of interest to researchers, communications staff, policymakers, donors, academics, and any others engaged or interested in how best to achieve gender quality and SDG5 through research and policy engagement.

SUGGESTED RESOURCE MATERIALS:

TTI blog series on think tanks and gender equality: <http://www.thinktankinitiative.org/blog/think-tanks-are-essential-contributors-sdg5>





LE 13 NOVEMBRE 2018 (DE 11 H A 12 H 30) - PROMOUVOIR L'ÉGALITÉ DES GENRES DANS LA RECHERCHE

PERSONNES-RESSOURCES CLÉS/FACILITATEURS:

Modératrice: Tania Principe, Gender at Work

Experts/ Présentateurs :

- Job Eronmhonsele, CPED
- Ana Lucia Blas, ASIES
- Khalida Ghaus, SPDC

Coordonnatrice de la séance : Shannon Sutton, administratrice de programme principale, CRDI

POURQUOI CETTE SEANCE EST-ELLE IMPORTANTE?

Les think tanks contribuent de façon importante au cinquième objectif de développement durable en matière d'égalité des sexes et d'autonomisation des femmes. Ils mènent des recherches sur des thèmes liés au genre tels que la violence contre les femmes ou la santé maternelle et infantile, plaident pour l'égalité des chances dans la recherche, intègrent des considérations sexospécifiques dans leurs recherches et participent à des processus politiques favorisant l'égalité des sexes. Grâce à un « café du monde » permettant aux petits groupes de circuler et de se mêler aux présentateurs, cette session exposera les participants aux travaux passionnants en cours dans les think tanks soutenus par l'ITT. L'attention sera dirigée sur les thèmes suivants :

- Santé des mères et des enfants (CPED)
- Mettre un terme à la violence faite aux femmes (ASIES)
- Protection contre la violence en milieu de travail (SPDC)

OBJECTIFS DE LA SÉANCE:

- Objectif 1 : Présenter les recherches des think tanks sur l'égalité des sexes
- Objectif 2 : Favoriser les discussions interactives et dynamiques sur les approches au genre dans la recherche.
- Objectif 3 : Créer des occasions d'apprentissage entre les présentateurs et les participants engagés dans un travail similaire.





QUI DEVRAIT PARTICIPER A CETTE SEANCE?

Cette session intéressera les chercheurs, le personnel des communications, les décideurs politiques, les donateurs, les universitaires et toute autre personne intéressée par la meilleure façon d'atteindre la qualité et le cinquième objectif de développement durable par le biais de la recherche et de l'engagement politique.

DOCUMENTS SUGGÉRÉS:

Séries de blogs de l'ITT sur les think tanks et l'égalité des sexes :

<http://www.thinktankinitiative.org/blog/think-tanks-are-essential-contributors-sdg5>





MARTES 13 DE NOVIEMBRE DE 2018 (11.00 A 12.30 HORAS) - PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE GÉNERO EN LA INVESTIGACIÓN

PERSONAS/FACILITADORES DE RECURSOS CLAVE

Moderadora de la sesión: Tania Principe, Gender at Work

Panelistas / Ponentes:

- **Job Eronmhonsele**, CPED
- **Ana Lucia Blas**, ASIES
- **Khalida Ghaus**, SPDC

Coordinadora de la sesión: Shannon Sutton, Oficial Principal del Programa, IDRC

¿POR QUÉ ES IMPORTANTE ESTA SESIÓN?

Los líderes de opinión realizan contribuciones clave para el Objetivo de Desarrollo Sostenible 5 sobre igualdad de género y empoderamiento de la mujer. Realizan una investigación sobre temas relacionados con el género tales como la violencia contra la mujer o la salud materno-infantil, abogan por oportunidades de igualdad para las mujeres en la investigación, integran aspectos de género en su investigación desde el comienzo hasta el fin, y participan en procesos de políticas que promueven la igualdad de género. Mediante un formato de Café Mundial que permite a grupos pequeños circular y mezclarse con los ponentes, esta sesión expondrá a los participantes al interesante trabajo en curso que están realizando *Think Tanks* apoyados por la Iniciativa Think Tank (TTI en inglés). Se centrará en los siguientes temas:

- Salud materno-infantil (CPED)
- Eliminación de la violencia contra la mujer (ASIES)
- Protección contra el acoso en el lugar de trabajo (SPDC)

OBJETIVOS DE LA SESIÓN:

- Objetivo 1: Exhibir la investigación de *think tanks* sobre igualdad de género
- Objetivo 2: Promover debates y enfoques interactivos dinámicos sobre el tema de género en la investigación
- Objetivo 3: Crear oportunidades de aprendizaje entre los ponentes y los participantes que realizan trabajos similares.





¿QUIÉN DEBE ASISTIR A ESTA SESIÓN?

Esta sesión será de interés para los investigadores, personal de comunicación, responsables de la formulación de políticas, donantes, académicos, y toda otra persona que participe o esté interesada en cómo lograr la igualdad de género y el Objetivo de Desarrollo Sostenible 5 mediante la investigación y la interacción de políticas.

MATERIALES DE RECURSOS SUGERIDOS:

Series del blog TTI sobre *think tanks* e igualdad de género:

<http://www.thinktankinitiative.org/blog/think-tanks-are-essential-contributors-sdg5>

